

卫生部规划教材

全国中等卫生学校教材


供药剂专业用

# 拉丁语

第三版

主编 李文湛



 人民卫生出版社

全国中等卫生学校教材

供药剂专业用

# 拉 丁 语

第 三 版

主编 李文湛

主审 靳方才

编 者

杨佩喜 弥 曼 李文湛

人 民 卫 生 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

拉丁语/李文湛主编. —3版. —北京:人民卫生出版社,  
1996

ISBN 978 - 7 - 117 - 02395 - 5

I. 拉... II. 李... III. 拉丁语 - 专业学校 - 教材  
IV. H771

中国版本图书馆 CIP 数据核字(96)第 13152 号

本书本印次封底贴有防伪标。请意识别。

拉 丁 语  
第 三 版

主 编: 李 文 湛

出版发行: 人民卫生出版社(中继线 010 - 67616688)

地 址: 北京市丰台区方庄芳群园 3 区 3 号楼

邮 编: 100078

网 址: <http://www.pmph.com>

E - mail: [pmph@pmph.com](mailto:pmph@pmph.com)

购书热线: 010 - 67605754 010 - 65264830

印 刷: 北京机工印刷厂(天运)

经 销: 新华书店

开 本: 787 × 1092 1/16 印张: 6.75

字 数: 150 千字

版 次: 1986 年 10 月第 1 版 2008 年 6 月第 3 版第 35 次印刷

标准书号: ISBN 978 - 7 - 117 - 02395 - 5/R·2396

定 价: 7.00 元

版权所有, 侵权必究, 打击盗版举报电话: 010 - 87613394

(凡属印装质量问题请与本社销售部联系退换)

## 第三轮中等医学教材出版说明

卫生部曾于1983年组织编写、陆续出版全国中等卫生学校11个专业使用的77种教材。1992年又组织小修订，出版第二轮教材。为我国的中等医学教育作出了积极贡献。

为适应中等医学教育改革形势的需要和医学模式的转变，1993年11月，卫生部审定、颁发了全国中等卫生学校新的教学计划及教学大纲。在卫生部科教司领导下，我们组织编写（修订）出版第三轮全国中等医学12个专业96种规划教材，供各地教学使用。

这轮教材以培养中级实用型卫技人才为目标，以新的教学计划及大纲为依据，体现“思想性、科学性、先进性、启发性、适用性”，强调“基本理论知识、基本实践技能、基本态度方法”。教材所用的医学名词、药物、检验项目、计量单位，注意规范化，符合国家要求。

编写教材仍实行主编负责制；编审委员会在教材编审及组织管理中，起参谋、助手、纽带作用；部分初版教材和新任主编，请主审协助质量把关。第三轮中等医学教材由人民卫生、河北教育、山东科技、江苏科技、浙江科技、安徽科技、广东科技、四川科技和陕西科技九家出版社出版。

希望各校师生在使用规划教材的过程中，提出宝贵意见，以便教材质量能不断提高。

卫生部教材办公室

1995年10月

## 全国中等医学教材编审委员会

主任委员：姜寿葆

副主任委员：陈咨夔 殷冬生

委员：（以姓氏笔画为序）

|     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 马惠玲 | 王同明 | 方茵英 | 王德尚 | 延 民 | 那功伟 |
| 朱国光 | 吕树森 | 李绍华 | 李振宗 | 李振林 | 陈心铭 |
| 吴忠礼 | 杨华章 | 洪启中 | 洪思劬 | 郭常安 | 张冠玉 |
| 张审恭 | 殷善堂 | 董品泸 | 谭筱芳 |     |     |

# 前 言

第三版《拉丁语》教材的修订是在卫生部教材办公室的组织和中等医学教材编审委员会指导下进行的。以卫生部1994年颁发的中等卫生学校药剂专业《拉丁语》教学计划及教学大纲为依据，按教学时数38学时编写的。本教材主要供药剂专业使用，其他社区医学、妇幼卫生专业，也可根据其专业特点和实际需要调整使用。

这次编写的《拉丁语》教材，以培养“实用型”人才为目的，强化目标教学为指导思想，按照新的教学计划和大纲的精神，遵循教材应具备思想性、科学性、先进性、启发性、适用性的原则，从培养目标出发进行编写和安排教学内容并紧密联系教学活动。

本教材由语音、语法、药品命名及处方等四部分组成，共分18课。

1. 语音部分，按照罗马式发音系统介绍拉丁语字母的发音，读音规划，音节的划分方法及重音规则等。

2. 语法部分，简要地介绍医药学科所能接触到的各种词类的变化和应用。重点为名词第一、二、三变格法，形容词一、二类变格法。

3. 药品命名部分，系统地介绍各类药品的拉丁语命名法，重点为盐类药物名、生药名及药物制剂名等。鉴于我国药典（1995年版）二部改用英文名，故增加了药品拉、英命名的区别，供学习时参考。

4. 处方部分，讲述处方的意义、结构、处方书写规则及实用简化处方范例等。

5. 练习与作业，设有形式多样的练习题，供学生反复实践，以加深对该内容理解，巩固所学知识。习题紧密联系课堂目标和教学活动，突出其实用性。

6. 词汇的选择，以临床各类代表药物和课堂内容需要为基础并适当增加一些目前临床常用的新药名及新制剂名。

编写分工，绪论和语音部分由陕西省医学高等专科学校弥曼编写；语法和附录部分由青海省卫生学校李文湛编写；药品命名及处方部分由吉林卫生学校杨佩喜编写；全书由陕西省医学高等专科学校靳方才审阅。

在编写过程中，承蒙陕西省医学高等专科学校、青海省卫生学校、吉林卫生学校、重庆药剂学校、山东省卫生学校、天津医科大学附属卫生学校及湖南省衡阳市卫生学校等单位领导的大力支持和许多同志的热情帮助，为提高教材的质量做出了贡献，在此一并致以衷心的感谢。

由于编写时间短促，加之编者水平有限，经验不足，教材中的缺点和错误在所难免，恳切期望广大师生通过教学实践，提出宝贵意见，以便再版时修订。

《拉丁语》教材编写组

1996年3月

# 目 录

|                         |    |
|-------------------------|----|
| 绪言 .....                | 1  |
| 第一课 .....               | 2  |
| 一、拉丁语字母表 .....          | 2  |
| 二、拉丁语字母书写法 .....        | 2  |
| 三、字母的分类 .....           | 3  |
| 四、元音字母及其发音 .....        | 4  |
| 第二课 .....               | 6  |
| 一、辅音字母及其发音 .....        | 6  |
| 二、拼音 .....              | 7  |
| 三、拼音练习 .....            | 7  |
| 第三课 .....               | 9  |
| 一、某些字母与字母组合的读音规则 .....  | 9  |
| 二、拼音练习 .....            | 11 |
| 第四课 .....               | 13 |
| 一、音节 .....              | 13 |
| 二、音节划分的方法 .....         | 13 |
| 三、移行 .....              | 14 |
| 第五课 .....               | 16 |
| 一、音量和音量规则 .....         | 16 |
| 二、重音和重音规则 .....         | 17 |
| 第六课 .....               | 19 |
| 一、拉丁语词的概念及分类 .....      | 19 |
| 二、变化词类的结构 .....         | 20 |
| 三、动词的概念及应用 .....        | 20 |
| 四、副词、介词、连接词的概念及应用 ..... | 21 |
| 第七课 .....               | 23 |
| 名词的概述 .....             | 23 |
| 一、名词的特征 .....           | 23 |
| 二、名词变格法的分类 .....        | 25 |
| 三、名词在词典中的记载形式 .....     | 25 |
| 四、名词属格结尾的衔接法 .....      | 25 |
| 五、名词词干的确定法 .....        | 26 |
| 六、名词的变格方法 .....         | 26 |
| 七、常用单词 .....            | 26 |
| 第八课 .....               | 28 |
| 一、第一变格法名词 .....         | 28 |
| 二、非同格定语词组的变格 .....      | 30 |

|                        |    |
|------------------------|----|
| 第九课 .....              | 32 |
| 第二变格法名词 .....          | 32 |
| 第十课 .....              | 36 |
| 一、第三变格法名词的概述 .....     | 36 |
| 二、不等音节名词的变格 .....      | 37 |
| 第十一课 .....             | 41 |
| 一、等音节名词的变格 .....       | 41 |
| 二、混合型名词的变格 .....       | 42 |
| 第十二课 .....             | 45 |
| 一、形容词的概述 .....         | 45 |
| 二、第一类形容词 .....         | 46 |
| 三、同格定语词组的变格 .....      | 47 |
| 第十三课 .....             | 50 |
| 一、第二类形容词的概述 .....      | 50 |
| 二、第二类形容词的变格 .....      | 51 |
| 第十四课 .....             | 55 |
| 一、药品命名法的概述 .....       | 55 |
| 二、酸类药品命名法 .....        | 55 |
| 三、盐类及氧化物、氢氧化物命名法 ..... | 57 |
| 第十五课 .....             | 60 |
| 一、偏酸性有机药物盐类命名法 .....   | 60 |
| 二、生物制品命名法 .....        | 61 |
| 三、生药(中药)命名法 .....      | 62 |
| 第十六课 .....             | 66 |
| 一、药物制剂命名法 .....        | 66 |
| 二、药物拉、英命名的区别 .....     | 68 |
| 第十七课 .....             | 72 |
| 一、缩写词 .....            | 72 |
| 二、处方的概念及意义 .....       | 75 |
| 三、处方的结构及示例 .....       | 76 |
| 第十八课 .....             | 80 |
| 一、处方的种类 .....          | 80 |
| 二、处方书写规则 .....         | 80 |
| 三、处方书写方法 .....         | 81 |
| 附录一 名词五种变格法词尾表 .....   | 85 |
| 附录二 两类形容词变格法词尾表 .....  | 86 |
| 附录三 常用药名拉、英转化规律 .....  | 86 |
| 附录四 拉汉词汇表 .....        | 88 |

## 绪 言

拉丁语 (Lingua Latina) 起源于公元前 8 世纪, 是当时居住在意大利亚平宁半岛泰伯河流域拉丁区 (Latium), 拉丁民族使用的语言。这个民族在公元前 753 年建起了罗马城, 罗马便成为该民族政治、经济、文化和商业的中心。拉丁民族和其他几个共同居住在那里的民族被称为罗马人, 拉丁语便是古代罗马人的语言。而罗马也就成了拉丁语的发源地。

从公元前 3 世纪开始, 罗马人的政治、军事的势力日趋强大, 对外不断进行侵略扩张, 其版图几乎占了整个欧洲, 东到印度, 南至非洲, 竟影响了欧、亚、非三大洲。成为世界历史上有名而强大的罗马帝国。拉丁语也就成为罗马帝国的官方语言, 使用的范围也随之扩大和发展, 并进入了鼎盛时期。至公元 5 世纪, 罗马帝国灭亡之后, 拉丁语发生了根本的变化, 原属其统治的许多地区和不同种族, 由于各民族文化的发展, 以其本族母语与拉丁语结合, 形成了意大利语、法语、西班牙语、罗马尼亚语、葡萄牙语等新的拉丁语系。拉丁语已不再作为人们的口头语言, 仅被作为科学、文化、宗教、法律和外交等方面的书面语言 and 世界各国医药界的国际用语。唯有罗马城西部的天主教皇国——梵蒂冈至今仍将拉丁语作为正式语言。

现在世界各国虽然不再用拉丁语作为口头交际的工具, 但拉丁语字母已成为当今世界 60 多个国家的语言文字符号, 我国的汉语拼音方案也采用了拉丁语字母, 英语中约有 70% 左右的单词来源于拉丁语。

由于拉丁语的语音明确固定, 语法结构严密, 词意确切清晰, 有利于保持科学术语的正确性和统一性, 因此, 拉丁语成了世界科学的通用语言, 尤其在医药方面, 拉丁语应用很广, 如药剂学、药理学、生药学、植物学以及生理学、解剖学、病理学等学科中的不少命名和术语是采用拉丁语的, 世界多数国家的药典和药物学, 除用本国名称外均附有拉丁语名称, 标准处方也都采用拉丁语书写, 所以拉丁语是现代医药科学的重要工具语。我国自 1950 年起, 根据卫生部规定, 全国医药院校均开设了拉丁语课程, 医务工作者必须具备一定的与专业有关的拉丁语知识, 为从事医药卫生工作奠定基础。

拉丁语既是一门医药专业基础课, 也是一门外语课, 在学习过程中, 首先要有正确的学习目的, 要刻苦学习, 要遵循学习的一般规律, 由浅入深, 循序渐进, 理论联系实际, 以语音为基础, 学会必要的语法规则、药品命名以及处方的书写规则和方法, 熟记一定数量的常用词汇, 利用循环记忆的原则, 采用多读、多听、多写、多译四结合的方法。反复实践, 加深记忆, 正确运用, 就一定能够达到认读和正确地开写拉丁语处方的目的。



# 第 一 课

内容：1. 拉丁语字母表  
2. 拉丁语字母书写法  
3. 字母的分类  
4. 元音字母及其发音

## 一、拉丁语字母表

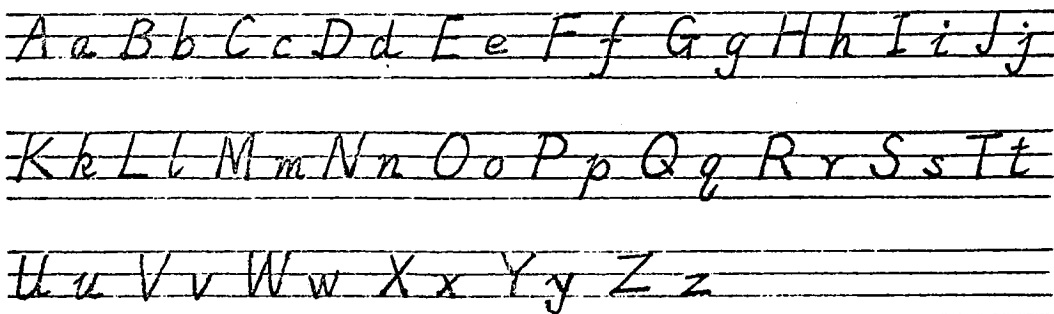
| 字 母          | 名 称       | 发 音       | 字 母          | 名 称           | 发 音       |
|--------------|-----------|-----------|--------------|---------------|-----------|
| 印刷体<br>大写 小写 | (国际音标)    | (国际音标)    | 印刷体<br>大写 小写 | (国际音标)        | (国际音标)    |
| A a          | [a:]      | [a:]      | N n          | [en]          | [n]       |
| B b          | [be]      | [b]       | O o          | [o:]          | [o:]      |
| C c          | [tʃe]     | [k],[tʃ]  | P p          | [pe]          | [p]       |
| D d          | [de]      | [d]       | Q q          | [ku:]         | [k]       |
| E e          | [e]       | [e]       | R r          | [er](舌尖颤动)    | [r](舌尖颤动) |
| F f          | [ef]      | [f]       | S s          | [es]          | [s]       |
| G g          | [dʒe]     | [g],[dʒ]  | T t          | [te]          | [t]       |
| H h          | [ha:]     | 不发音(或[h]) | U u          | [u:]          | [u:]      |
| I i          | [i:]      | [i:]      | V v          | [ve]          | [v]       |
| J j          | [ˈjɔ:ta:] | [j]       | W w          | [ˈdupleksˈve] | [w]       |
| K k          | [ka:]     | [k]       | X x          | [i:ks]        | [ks]      |
| L l          | [el]      | [l]       | Y y          | [ˈi:psi:lɔ:n] | [i:]      |
| M m          | [em]      | [m]       | Z z          | [ˈzeta:]      | [z]       |

拉丁语字母的读音分为名称音和发音两种。单独念字母时，读名称音；在单词中，按字母的发音拼读。

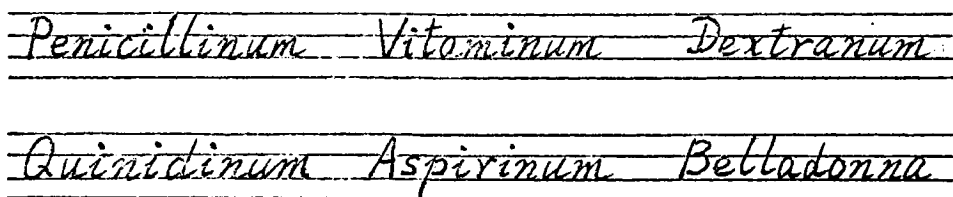
## 二、拉丁语字母书写法

拉丁语字母有印刷体和书写体两种，每种又分大小写，书写体又分斜体或圆体，国际上开处方多采用圆体，但目前斜体行书日益广泛，其具有笔画简单清晰，差错较小的优点，书写规则同英语字母。

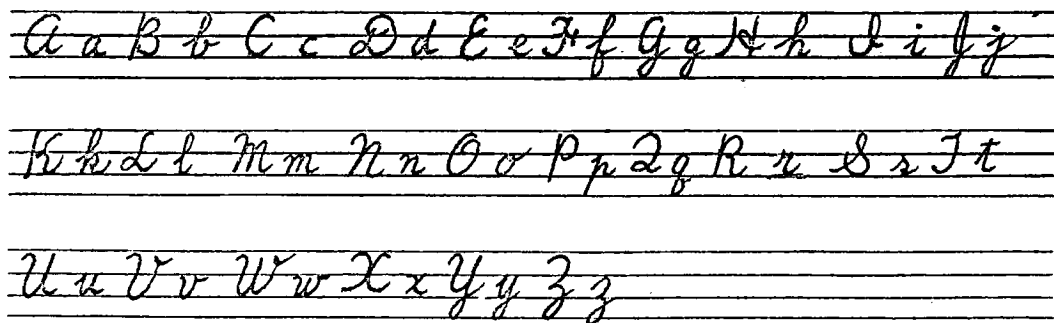
(一) 斜体书写法



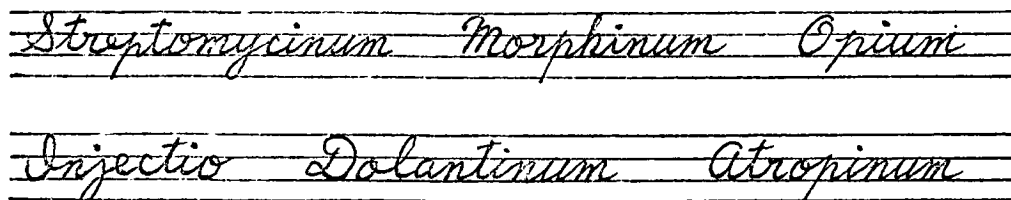
连写



(二) 圆体书写法



连写



三、字母的分类

拉丁语的字母按其发音时的气流是否受到舌、唇、齿发音器官的阻碍，分为元音和辅音字母两类。

### (一) 元音

元音发音时气流由肺部呼出，通过口腔不受舌、唇、齿等各发音器官的阻碍，振动声带而发出的语音。

### (二) 辅音

辅音发音时，由肺部呼出的气流通过口腔时，受到舌、唇、齿等发音器官不同部位的阻碍，冲破这些阻碍所发出的语音。当发音时，振动声带的辅音，叫做浊辅音。不振动声带的辅音，叫做清辅音。

元音字母是拼音的基本要素，元音字母又分为单元音字母和双元音字母。辅音字母起辅助作用，只有与元音字母配合才能构成各种拼音，辅音字母也分为单辅音字母和双辅音字母。分类列表如下：

|      |     |     |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|-----|-----|----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 元音字母 | 单元音 |     | a  | e  | i  | o  | u | y |   |   |   |   |   |   |
|      | 双元音 |     | ae | oe | au | eu |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 辅音字母 | 单辅音 | 清辅音 | p  | t  | k  | c  | q | f | s | h | x |   |   |   |
|      |     | 浊辅音 | b  | d  | g  |    |   | v | w | z | m | n | l | r |
|      | 双辅音 |     | ch | ph | rh | th |   |   |   |   |   |   |   |   |

## 四、元音字母及其发音

### (一) 单元音字母及其发音

元音的基本特点是气流通过喉头流出口腔时不受阻碍，同时声带振动。

单元音字母有六个，其中除 y 发音同 i 外，各元音字母的发音与其名称音相同，列表如下：

|      |      |     |      |      |      |
|------|------|-----|------|------|------|
| 元音字母 | a    | e   | i, y | o    | u    |
| 发音   | [ɑ:] | [e] | [i:] | [ɔ:] | [u:] |

### (二) 双元音字母

双元音是由两个元音字母组合在一起构成的，在拼音或划分音节时当成一个元音处理。双元音有 4 个：

|       |     |     |      |      |
|-------|-----|-----|------|------|
| 双元音字母 | ae  | oe  | au   | eu   |
| 发音    | [e] | [e] | [au] | [eu] |

### 练习与作业

- 按顺序用斜体和圆体书写 26 个字母。

2. 用字母名称音朗读并熟记下列缩写词。

|          |      |          |      |
|----------|------|----------|------|
| a. m.    | 上午   | p. m.    | 下午   |
| a. c.    | 饭前   | p. c.    | 饭后   |
| h. s.    | 睡时   | q. d.    | 每天   |
| q. h.    | 每小时  | q. m.    | 每晨   |
| q. n.    | 每晚   | s. i. d. | 每日一次 |
| b. i. d. | 每日两次 | t. i. d. | 每日三次 |
| q. i. d. | 每日四次 | p. r. n. | 必要时  |
| p. o.    | 口服   | i. m.    | 肌内注射 |
| i. v.    | 静脉注射 | i. h.    | 皮下注射 |
| i. d.    | 皮内注射 | i. u.    | 国际单位 |

3. 熟记元音字母的名称音和发音。

4. 默写出4个双元音并注出其发音。

## 第 二 课

内容：1. 辅音字母及其发音  
2. 拼音  
3. 拼音练习

### 单 词

- |                           |      |                                |      |
|---------------------------|------|--------------------------------|------|
| * 1. Atropin-um, i, n     | 阿托品  | * 11. Nikethamid-um, i, n.     | 尼可刹米 |
| * 2. Anisodamin-um, i, n. | 山莨菪碱 | * 12. Lobelin-um, i, n.        | 洛贝林  |
| 3. Scopolamin-um, i, n.   | 东莨菪碱 | * 13. Chlorphenamin-um, i, n.  | 氯苯吡胺 |
| * 4. Probanthin-um, i, n. | 普鲁本辛 | * 14. Diphenhydramin-um, i, n. | 苯海拉明 |
| * 5. Neostigmin-um, i, n. | 新斯的明 | * 15. Promethazin-um, i, n.    | 异丙嗪  |
| * 6. Isoniazid-um, i, n.  | 异烟肼  | 16. Wintermin-um, i, n.        | 冬眠灵  |
| 7. Ethambutol-um, i, n.   | 乙胺丁醇 | * 17. Vitamin-um, i, n.        | 维生素  |
| * 8. Rifampicin-um, i, n. | 利福平  | * 18. Iod-um, i, n.            | 碘    |
| 9. Caffein-um, i, n.      | 咖啡因  | 19. Quinidin-um, i, n.         | 奎尼丁  |
| 10. Dimeflin-um, i, n.    | 二甲氟林 | 20. Pyraloxim-um, i, n.        | 解磷定  |
- \* 为熟记的单词及缩写词

### 一、辅音字母及其发音

#### (一) 单辅音字母及其发音

辅音发音的基本特点是气流通过喉头流出口腔时，受到发音器官部位的阻碍。发音时声带不振动的辅音叫做清辅音，声带振动的叫做浊辅音。单辅音字母共有 20 个，发音如下：

|             |     |         |     |         |     |     |     |     |     |      |     |     |
|-------------|-----|---------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|
| 单<br>辅<br>音 | 清辅音 | C c     | F f | H h     | K k | P p | Q q | S s | T t | X x  |     |     |
|             | 发音  | [k; tʃ] | [f] | [h]     | [k] | [p] | [k] | [s] | [t] | [ks] |     |     |
| 单<br>辅<br>音 | 浊辅音 | B b     | D d | G g     | J j | L l | M m | N n | R r | V v  | W w | Z z |
|             | 发音  | [b]     | [d] | [g; dʒ] | [j] | [l] | [m] | [n] | [r] | [v]  | [w] | [z] |

#### (二) 双辅音字母及其发音

双辅音是由两个辅音字母组合在一起构成的，在拼音或划分音节时，当成一个辅音处理，不能分开发音。双辅音共有 4 个，发音如下：

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 双辅音 | ch  | ph  | rh  | th  |
| 发音  | [k] | [f] | [r] | [t] |

## 二、拼 音

辅音和元音的联合发音称为拼音。元音是拼音的基础，在拼音时起主导作用，没有元音就不能拼音，辅音只起辅助作用。

拼音时，若辅音在前，元音在后，拼读成一个音，读出辅音的同时，就读出它后面的元音，辅音要读得轻而短，元音要读得重而长，如：da（给）读作 [da:]；若元音在前，辅音在后时，则不能拼读成一个音，而是将这两个字母的发音连续读出，要先响亮地读出元音，随后轻而短地读出辅音的发音，两音要读得紧凑连贯，中间不要停顿，如：ad（加到）读作 [a:d]。

## 三、拼音练习

### 1. 一个辅音和一个元音的拼音

|    |    |        |    |    |    |    |        |    |    |
|----|----|--------|----|----|----|----|--------|----|----|
| ba | be | bi (y) | bo | bu | va | ve | vi (y) | vo | vu |
| pa | pe | pi (y) | po | pu | fa | fe | fi (y) | fo | fu |
| da | de | di (y) | do | du | za | ze | zi (y) | zo | zu |
| ta | te | ti (y) | to | tu | sa | se | si (y) | so | su |
|    |    |        |    |    |    |    |        |    |    |
| ma | me | mi (y) | mo | mu | ka | ke | ki (y) | ko | ku |
| na | ne | ni (y) | no | nu | wa | we | wi (y) | wo | wu |
| la | le | li (y) | lo | lu | ja | je | ji (y) | jo | ju |
| ra | re | ri (y) | ro | ru | xa | xe | xi (y) | xo | xu |

### 2. 一个元音和一个辅音的拼音

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| ab | eb | ib | ob | ub | av | ev | iv | ov | uv |
| ap | ep | ip | op | up | af | ef | if | of | uf |
| ad | ed | id | od | ud | az | ez | iz | oz | uz |
| at | et | it | ot | ut | as | es | is | os | us |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| am | em | im | om | um | al | el | il | ol | ul |
| an | en | in | on | un | ar | er | ir | or | ur |
| ak | ek | ik | ok | uk | ax | ex | ix | ox | ux |

### 3. 两个辅音和一个元音的拼音

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| bla | ble | bli | blo | blu | pla | ple | pli | plo | plu |
| bra | bre | bri | bro | bru | pra | pre | pri | pro | pru |
| dla | dle | dli | dlo | dlu | fla | fle | fli | flo | flu |
| dra | dre | dri | dro | dru | fra | fre | fri | fro | fru |
| tla | tle | tli | tlo | tlu | sla | sle | sli | slo | slu |

tra tre tri tro tru  
4. 一个元音和前后辅音的拼音:

bal bel bil bol bul  
dat det dit dot dut  
map mep mip mop mup  
ram rem rim rom rum  
vum vis lis for mor

sra sre sri sro sru

bar ber bir bor bur  
fan fen fin fon fun  
man men min mon mun  
bum mum lum sum num  
nal pep per dex tus

5. 多个辅音和一个元音的拼音:

bran plus splan stren trim

6. 双辅音和元音的拼音:

cha che chi cho chu  
pha phe phi pho phu  
rha rhe rhi rho rhu  
tha the thi tho thu

stra flen stron plor spun

chae choe chau cheu  
phae phoe phau pheu  
rhae rhoe rhau rheu  
thae thoe thau theu

chla chle chli chlo chlu  
chra chre chri chro chru  
phla phle phli phlo phlu  
thra thre thri thro thru

char chin chol chum  
phas phen phos phyl  
rham rhin rhod rhus  
ther thin thum thyl

### 练习与作业

1. 熟记辅音字母的名称音和发音。
2. 熟读本课文中的各种拼音练习。
3. 默写出4个双辅音并注出其发音。
4. 找出下列单词中的元音、双元音和双辅音

(1) et (6) Aegrotus  
(2) in (7) Diarrhoea  
(3) sum (8) Auris  
(4) post (9) Morphinum  
(5) cum (10) Rheum

(11) Cephalothinum  
(12) Chloramphenicolum  
(13) Thiaminum  
(14) Reserpinum  
(15) Mentha

5. 朗读下列拼音

as ed fo te  
re so pi spu  
thri phas cham rhen  
vum fin dot vum  
phyl rhae thrul chlar

ba ve mi blu  
bran cha chin thum  
chlo thoe phos rhi  
splan pep trim stra  
sprin chlar phlen rhus

## 第 三 课

内容：1. 某些字母和字母组合的读音规则  
2. 拼音练习

### 单 词

|                             |        |                            |      |
|-----------------------------|--------|----------------------------|------|
| * 1. Cálci-um, i, n.        | 钙      | * 11. Gentamycín-um, i, n. | 庆大霉素 |
| * 2. Cortisón-um, i, n.     | 可的松    | * 12. Hydrárgyr-um, i, n.  | 汞    |
| 3. Coénzym-um A, i, n.      | 辅酶 A   | 13. Guanethidín-um, i, n.  | 胍乙啶  |
| 4. Cytochróm-um, C, i, n.   | 细胞色素 C | * 14. Aqu-a, ae, f.        | 水    |
| 5. Inosín-um, i, n.         | 肌苷     | * 15. Solúti-o, ōnis, f.   | 溶液   |
| 6. Glycerín-um, i, n.       | 甘油     | * 16. Unguént-um, i, n.    | 软膏   |
| 7. Gargarism-a, ātis, n.    | 含嗽剂    | * 17. Magnési-um, i, n.    | 镁    |
| * 8. Glucrolactón-um, i, n. | 葡醛酯    | * 18. Injécti-o, ōnis, f.  | 注射剂  |
| * 9. Digoxín-um, i, n.      | 地高辛    | * 19. Ammóni-um, i, n.     | 铵    |
| 10. Digitoxín-um, i, n.     | 洋地黄毒甙  | 20. Millilitr-um, i, n.    | 毫升   |

### 一、某些字母与字母组合的读音规则

1. 爆破清辅音 p, t, k 等与元音相拼时不送气先去爆破。如：pa 应读 [ba:]，不读 [pa:]；ti 应读 [di:]，不读 [ti:]；ku 应读 [gu:]，不读 [ku:]。

例如：Pílula      丸剂      Tinctúra      酞剂      Kálium      钾  
Papáver      罂粟      Tabélla      片剂      Ketamínium      氯胺酮

2. 辅音字母 c 有两个发音：

(1) 在元音 e, i, y, ae, oe, eu 之前发音为 [tʃ]。

例如：Ácidum      酸      Céliilla      细胞  
Cedilánidum      西地兰      Citras      枸橼酸盐

(2) 在元音 a, o, u, au 或辅音之前发音为 [k]。

例如：Caffeínium      咖啡因      Coramínium      可拉明  
Codeínium      可待因      Clonidínium      可乐定

3. 辅音字母 g 也有两个发音：

(1) 在元音 e, i, y, ae, oe, eu 之前发音为 [dʒ]。

例如：Digitális      洋地黄      Analgínium      安乃近  
Gentamycínium      庆大霉素      Gypsum      石膏



(2) 在元音 a, o, u, au 或辅音之前发音为 [g]。

例如: Gargarisma 含嗽剂 Digoxinum 地高辛  
Glycerinum 甘油 Globulinum 球蛋白

4. sc 在 e, i, y, ae, oe, eu 之前, 构成辅音组, 发音为 [ʃ]。

例如: Misce 混合 Scilla 海葱  
Scéleton 骨骼 Hyoscýamus 莨菪

除上述情况外, sc 读作 [sk]。

例如: Scopolaminum 东莨菪碱 Fuscus 棕色的  
Praescriptio 处方 Scórpio 蝎

5. 辅音字母 q 永远与 u 连在一起构成辅音组, 读作 [kw], 再与后面的另一元音拼音。

例如: Aqua 水 Primaquinum 伯氨喹  
Methaqualónum 甲喹酮 Quinidinum 奎尼丁

6. gu 后接元音时, 作为辅音字母组合, gu 读作 [gw]。

例如: Unguentum 软膏 Lingua 舌, 语言  
Sulfaguanidinum 磺胺胍 Guanethidinum 胍乙啶

7. gn 为辅音组, 读作 [nj]。

例如: Lignum 木 Signa 标记, 注明  
Signum 征状, 记号 Magnésium 镁

8. ti 后面接有元音时, 读作 [tsi:]。ti 后面虽有元音, 但 ti 前如果有 s 或 x 时, 仍读作 [ti:]。

例如: Injéctio 注射, 注射剂 Mixtio 混合  
Operátio 手术 Hóstia 牺牲  
Solútio 溶液 Óstium 口, 门  
Lótio 洗剂 Digéstio 消化

9. 辅音字母 h 在拉丁语拼音中一般不发音。

例如: Hydrochlóridum 盐酸盐 Alcohol 酒精  
Heparinum 肝素 Hystaminum 组胺

10. 辅音字母 s 有两个发音:

(1) s 在两个元音之间或在元音与辅音 m, n 之间, 读作 [z], 也可读成 [s]。

例如: Glucósum 葡萄糖 Cortisónum 可的松  
Plasma 血浆 Dosis 剂量

(2) 除上述情况外均读作 [s]。

例如: Aspirinum, 阿司匹林 Coptis 黄连  
Emplástrum 硬膏 Músculus 肌肉

11. 在单词中如有两个相同的辅音字母连在一起, 如 cc, ll, mm, nn, tt, rr 等, 划分音节时分开, 而发音时读成一个音, 要稍为延长加重。